

# TUTÚ NÍ CADÚHA TÉ PǼBLÚ QUIHI<sup>n</sup> NDAHA ÑÁYIU ÑUÚ CÒLOSÁ

*Té PǼblú cǎdũha-dé tutú quihi<sup>n</sup> ndaha ñáyiu xĩndecu ichi Xítóhó Jesucrístú ndécú ñúú Còlosá*

<sup>1</sup>Yúhú té PǼblú ní tendaha ñàha Yá Ndiõxí cǎhá<sup>n</sup>-í tnúhu Xítóhó Jesucrístú núú ñáyiu chi duca<sup>n</sup> cùní mée Yǎ Ndiõxí cunduu, te cǎdúha-í tutú-a ndihi té Timúteú <sup>2</sup>cuendá daquixi-í ndaha nchòhó ñáyiu ñúú Còlosá, ñáyiu cùu cuendá Yǎ Ndiõxí, ñáyiu quide ndáá ndécú ichi Xítóhó Jesucrístú, te xicá<sup>n</sup> táhù-í núú Tǎtá-ó Dǔtú Ndiõxí sá ïo na chĩndee chitúu ñaha-gǎ xii-ndo, te duca<sup>n</sup> ndì nduú-gá ná cǎdá te ío váha cuu iní-ndó cùndecu-ndo.

*Té PǼblú cǎhá<sup>n</sup> ndihi-dé Yǎ Ndiõxí cuendá ñáyiu sǎndáá iní ñáhá xii Xítóhó Jesucrístú*

<sup>3</sup>Te duca<sup>n</sup>-ni cǎhá<sup>n</sup> ndihi-ndí Yǎ Ndiõxí Yaá cúú Tǎtá Xítóhó Jesucrístú ndàcá<sup>n</sup> táhú-ndí núú-gǎ cuendá nchaa nǎcuáa quide-ndo ndecu-ndo, <sup>4</sup>chi nihí-ndí tnúhu sá ïo sǎndáá iní-ndó Xítóhó Jesucrístú, te duca<sup>n</sup> ïo cùu iní-ndó nchàa ñáyiu cùu cuendá Yǎ Ndiõxí. <sup>5</sup>Te duca<sup>n</sup> quide-ndo chi sǎndáá iní-ndó sǎ ndúú táhú-ndó cùndecu-ndo núú ndécú Xítóhó Jesucrístú, te tnúhu-á<sup>n</sup> ní nihí-ndó cǔtnáhá ní xĩndedóho-ndo tnũhu ndáá tnúhu Xítóhó Jesucrístú. <sup>6</sup>Te tnúhu Xítóhó Jesucrístú tá xité nuu-xi nihí ñuyú cuáhá<sup>n</sup>. Te vai ñáyiu ta sǎndáá iní-yu cuáhá<sup>n</sup>, te ta quidé-yu mee-ni sǎ vǎha cuáhá<sup>n</sup>

ndécũ-yu ichi-gá. Te nchòhó chi ndéé cútnàhá ní tecú dóho-ndo tnũhu-gá ní quesaha-xi ta cùu vai ñáyiu ñuú-ndó tá quide ndáá-yu núú-gã cuáhá<sup>n</sup>. Te dàvá-á<sup>n</sup> ñi cutnùní ndáá ndisa iní-ndó sã Yã Ndiõxí ío chindee chitúu ñaha-gá xii-ndo. <sup>7</sup> Te duca<sup>n</sup> ñi dánèhé ñáhá tẽ Ępafrás tée ío cùu iní-ndí, chi tnàhá-dé ío quide ndáá-dé xínú cuèchi-dé núú Xítohó Jesucrístú quidé-dě núú-ndí dácuaaha ñaha-dé xii-ndo tnũhu-gá. <sup>8</sup> Te càchí tnúhu-dé xii-ndí sá ío cùu iní ñáhá-ndó xii-ndí, te duca<sup>n</sup> quide-ndo chi Espíritú Yã Ndiõxí chíndèe ñaha-xi xii-ndo.

<sup>9</sup> Te ndéé cútnàhá ní níhí-ndí tnúhu nàcuáa quide-ndo ndecu-ndo ndéé dàvá-á<sup>n</sup> ñi ngúíta-ndí ñá túú dàña ndee-ndí xicá<sup>n</sup> táhú-ndí núú Yã Ndiõxí cuendá-ndó sã Espíritú-gá ná tàxi-xi nchaa-gá sá cúmání quiní tnùní-ndó, te duca<sup>n</sup> te cutnùní váha-gá iní-ndó nàcuáa cuìní Yã Ndiõxí cada-ndo. <sup>10</sup> Te sá dúcá<sup>n</sup> te ndacu-ndo càda-ndo mee-ni sá vãha dàtná cuìní Xítohó Jesucrístú cada nchaa ñáyiu ndècu ichi-gá. Te duca<sup>n</sup> ío nduu vétú iní-gá te núu na càda-ndo nchaa núú sã vãha. Te duca<sup>n</sup> ío-gá cuita cutnùní iní-ndó nchàa nàcuáa cuìní Yã Ndiõxí cada-ndo. <sup>11</sup> Te mee-gã cúú-gã Yaá ío cùnuu, te ðiu-gá ío chindee ñàha-gá xii-ndo, te cudíí iní-ndó cuèi nándi na càda ñaha ñáyiu xii-ndo sã cuendá-gá, te duca<sup>n</sup> ío cunduu càhnu iní-ndó. <sup>12</sup> Te ndacá<sup>n</sup> táhú-ó núú Dütú Ndiõxí chi ní quide túha ñaha-gã xii-o cuendá nduu táhú-ó cùndecu-o ndíhi nchaa dawa-gá ñáyiu yìndaha-gá xìndecu núú cándòo canine ñá túú tnàhí-gá ñi ñ<sup>n</sup> cuèchi ío. <sup>13</sup> Te ðiu-gá ní quide ní dáñá-ó nchàa ichi cuehé ichi duha núú táxí tnùní yucu ñávãha, te ní nachihi ñaha-gã xii-o

ndàha Déhe-gá Yaá ío cùu iní-gá. <sup>14</sup> Te Déhe-gá ní xíhí-gá cuèndá sá nchóó cǎcu nihnu-o nǔú ùhú núú ndàhú, te ní quide cǎhnu iní-gá nchaa sá cuèhé sá dúhá nǐ quide-o.

*Ñǎyiu cùu ì<sup>n</sup>nuu ndihí Yá Ndiöxí cuèndá sá nǐ xíhí Xítóhó Jesucristú*

<sup>15</sup> Te Yá Ndiöxí cúu-gǎ Yaá vá cúu quèní-ó dico Xítóhó Jesucristú chi ní quixi túu-gá ñuyíú-a, te ní quide-gá nchaa nǎcuáa sàni iní-gá. Te dàtná-ni sàni iní-gá te duca<sup>n</sup> sàni iní Yá Ndiöxí, te Yaá-á<sup>n</sup> duca<sup>n</sup>-ni ndècu-gá ndéé cǔtnàhá vátá ngǎva-gá ñuyíú. <sup>16</sup> Te Xítóhó Jesucristú ní quide-gá núú Yá Ndiöxí ní cadúha-gá nchaa sá ío andíu ndihí nchaa sá ío ñuyíú-a, te ní cadúha-gá nchaa sá cúu quèní núú-ó cùndehe-o, ndihí nchaa sá vǎ quèní tnàhí-o, ndihí nchaa espíritú cúnùu vihi xínu cuechi núú Yá Ndiöxí, ndihí nchaa dava-gá espíritú xínú cuèchi. Te nchaa ní cadúha Xítóhó Jesucristú chi duca<sup>n</sup> nǐ cachí Yá Ndiöxí cunduu. Te duca<sup>n</sup> nǐ cachí Yá Ndiöxí cunduu cuèndá nchaa cuu-xi mee-ni sá vǎha sá cúu-xí Xítóhó Jesucristú. <sup>17</sup> Te Xítóhó Jesucristú duca<sup>n</sup>-ni ndècu-gá ndéé cǔtnàhá vátá ngǎva-gá ñuyíú-a, te díu núú ndáhá-gǎ cándòdo ñuyíú-a, ndihí andíu, ndihí nchaandi túhú sá ío. <sup>18</sup> Te díu Xítóhó Jesucristú cúnùu-gá yíndàha ñaha-gá xii nchaa nchoo ñǎyiu ndècu ichi-gá, te díu-gá quidé-gǎ ndécú vǎha-o nǔú-gǎ. Te núú ncháá ñǎyiu ndoto díu-gá cúu-gǎ Yaá ío cǎhnu cuu sa ní ndoto, te sá dúcá<sup>n</sup> nǐ ndoto-gá te xǎ<sup>n</sup> cúu-gǎ Yaá ío tàxi tnuní nchaandi túhú sá ío ñuyíú-a ndihí andíu. <sup>19</sup> Te duca<sup>n</sup> ío cùnùu-gá táxi tnùní-gá chi ndáá sá ì<sup>n</sup>-ni cuu-gá ndihí Yá Ndiöxí. <sup>20</sup> Te Xítóhó

Jesucrìstú ní xíhí-gá núú cùrúxí, chi duca<sup>n</sup> nǐ cuiní Yá Ndiǒxí cunduu cuèndá sá vǎ yǒo ñ<sup>n</sup>-gá cuu úhú iní ñáhá xii-gá cuèi ñáyiu xǐndecu ñuyíú-a, te cuèi cue espíritú ndécú àndiu.

<sup>21</sup> Te nchòhó cútnàhá vátá cùndècu-gá-ndó ìchi Xítóhó Jesucrìstú ñá túú tnàhí nǐ xǒo cáhá<sup>n</sup> ndìhi-ndo-gǎ, chi mee-ni nǐ xóo cuu úhú iní-ndó-gǎ, te mee-ni nchàa sá cuèhé sá dúhá nǐ xóo cunuu nǐ xóo cada-ndo ni cùu, dico Xítóhó Jesucrìstú ní quide-gá ní tnahá tnúhu-ndo ndìhi Yá Ndiǒxí vitna. <sup>22</sup> Chi ñu cuèndá-á<sup>n</sup> nǐ xíhí Xítóhó Jesucrìstú núú cùrúxí cuèndá sá nchóó ndùu ndoo nduu nine iní-ó ngǔndecu-o núú Yá Ndiǒxí, te duca<sup>n</sup> te ñá túú tnàhí-gá ná cumání-ó núú-gǎ, te vǎ yǒo ñ<sup>n</sup>-gá cachí sá nchóó ndècu cuéchi-o. <sup>23</sup> Te núu vǎ dáñá ndéé-ndó quìndáá iní-ndó Xítóhó Jesucrìstú, te cundecu-ni-ndo ìchi-gá, te vǎ cání iní-ndó dàña-ndo tnúhu ndee iní ní taxi-gá ndécú ndìhi-o. Te nchaa tnúhu-gá-á<sup>n</sup> tá xíté nuu-xi ñhìi ñuyíú cuǎhá<sup>n</sup>, te ñu-ni tnúhu-á<sup>n</sup> càhá<sup>n</sup> yúhú té Pǎblú dánèhé-í ñáyiu.

*Té Pǎblú yíhí ñíquí-dě cáhá<sup>n</sup>-dé tnúhu Xítóhó Jesucrìstú núú ñáyiu ndècu ichi-gá*

<sup>24</sup> Te vitna ío cùdíí iní-í ndóhò-í cuèndá-ndó, chi Xítóhó Jesucrìstú ío ní ndoho-gá cuèndá-ó, te tnàhá yúhú ndóhò-í cuèndá nchaa ñáyiu ndècu ichi-gá, dico vitna cùmání-gǎ ndoho-í cuèndá-yu. <sup>25</sup> Te Yá Ndiǒxí ní cachí-gá sá yǔhú quíhi ñíquí ñáhà-í xii nchaa nchòhó ñáyiu ndècu ichi-gá cuèndá danèhé ñáhá vǎha-í xii-ndo tnúhu-gá cuèndá cuu-xi sá vǎha sá cúú-xi-ndó. <sup>26</sup> Te nchaa tnúhu sá dánèhé ñáhà-í xii-ndo ñá túú ní tècú dóho nchaa ñáyiu

ní xíndecu ndéé sanaha, te mee-gă ní cuiní-gá sá ncháá nchòo ñáyiú yíndaha-gá vitna cundecu ndìhi-o tnúhu-á<sup>n</sup>. <sup>27</sup> Te mee-gă ní cachí-gá sá dátũ-gá nchaa tnúhu sá ïo vii ío váha cuáhá<sup>n</sup> núú ncháa ñáyiú yíndaha-gá. Te tnúhu-á<sup>n</sup> cúú-xí cuendá tnáhá nchaa nchòhó ñáyiú ñá túú cùu ñáyiú isràél. Te tnúhu-á<sup>n</sup> dánèhé ñáhá-xí xii-ndo sá Xítóhó Jesucristú ndécú ndìhi ñaha-gá xii-ndo. Te cuendá xíá<sup>n</sup> ní ngúndecu ndìhi-ndo tnúhu ndee ìní cundecu-ndo ndìhi-gá ni caa ni quíhí<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Te nchúhú mee-ni cuendá Xítóhó Jesucristú càhá<sup>n</sup> váha-ndí, te dàsahú-ndí ñáyiú nàcuáa cadá-yu. Te váha vîhi danehé-ndí nchaa ñáyiú nàcuáa tecú tnùní-yu tnúhu-gá, te duca<sup>n</sup> dànehé-ndí-yu nàcuáa cundáá-yu núú Yă Ndiöxí, te duca<sup>n</sup> chi tnáhá tnúhu-yu ndìhi Xítóhó Jesucristú. <sup>29</sup> Te cuendá xíá<sup>n</sup> ío ndùcu ndee-í quidè-í chiu<sup>n</sup> Xítóhó Jesucristú, te mee-gă ío chindee ñaha-gá xii-í nũu xíá<sup>n</sup> ndácù-í quidè-í chiu<sup>n</sup>-gá.

## 2

<sup>1</sup> Te cuiní-í sá nchòhó cutnùní iní-ndó sã ïo sàni iní-í cuendá-ndó, ndìhi cuendá nchaa ñáyiú ndècu ñuú Laodiceá, ñáyiú xíndecu ichi Xítóhó Jesucristú. Te duca<sup>n</sup>-ni ïo sàni iní-í cuendá nchaa ñáyiú vátá quíní ñáhá-gã xii-í. <sup>2</sup> Te cuiní-í sá nchòhó ndìhi nchaa ñáyiú-á<sup>n</sup> ïo nducu ndèe-ndo canchicú<sup>n</sup> nihnu-ndo ichi Xítóhó Jesucristú, te ío cuu iní tnáhá-ndó, te duca<sup>n</sup> cùu ì<sup>n</sup>nuu-ndo cundecu-ndo. Te cuiní-í sá nchòhó ndìhi dava-gá ñáyiú-á<sup>n</sup> ïo váha sáá sá xìní tnùní-ndó cuendá tecú tnùní-ndó ncháa nacuáa ndùu cuendá Xítóhó

Jesucristú chi ío ndùu yuhu ni cuu, dico vitna ní dátũu-gá núú-ó. <sup>3</sup> Te Xítóhó Jesucristú néhé vǎha-gá nchaa tnúhu sá ío xini ñuhu-xi tecú tnùní-ó. <sup>4</sup> Te duha càhá<sup>n</sup>-í chi cuìní-í sá vǎ quìndáá iní-ndó nì ñ<sup>n</sup> tnúhu càhá<sup>n</sup> nchaa ñáyiú cuìní dandàhú ñáhá xii-ndo cuéi ío váha càhá<sup>n</sup>-yu. <sup>5</sup> Te cuéi ñá túú ndècu ndihì ñaha-í xii-ndo dico duca<sup>n</sup>-ni ío ñuhu iní ñáhà-í, te ío cùdíí iní-í chi nihí-í tnúhu sá ío cùu ñ<sup>n</sup>nuu-ndo ndecu-ndo, te ñá túú dàña ndeé-ndó sàndáá iní-ndó Xítóhó Jesucristú.

<sup>6</sup> Te dàtná-ni ní sàndáá iní-ndó Xítóhó Jesucristú, te duca<sup>n</sup>-ni quìndáá iní-ndó-gǎ canchicú<sup>n</sup> nihnu-ndo ìchi-gá. <sup>7</sup> Te ni yùhu ni iní-ndó càchicú<sup>n</sup> nihnu-ndo ìchi-gá, te duca<sup>n</sup> cuíta cutnuní-gá iní-ndó nchàa nacúáa càhá<sup>n</sup>-gá quíhí<sup>n</sup>. Te vá dáña ndèe tnàhí-ndo quìndáá iní-ndó nchàa tnúhu sá nǐ dánèhè ñáhá cuè téè càhá<sup>n</sup> tnúhu-gá xii-ndo. Te xini ñuhu-xi ndacá<sup>n</sup> táhú vèhi-ndo núú Yǎ Ndiǒxí cuèndá nchaa tnúhu-á<sup>n</sup>.

*Ñáyiú ío váha tnàhá tnúhu ndihì Xítóhó Jesucristú*

<sup>8</sup> Te ío quíhì iní-ndó cùndecu-ndo chi xica cuu ñáyiú cuìní dandàhú ñáhá xii-ndo, te ñáyiú-á<sup>n</sup> càhá<sup>n</sup>-yu mee-ni nchàa tnúhu ní cahu iní nchaa cue téè ñuyíú-a, te nchaa tnúhu-á<sup>n</sup> ñǎ túú vèdana nàndíhì-xi. Te duca<sup>n</sup> quidé-yu chi nchìcú<sup>n</sup> nihnu-ní-yu nchaa nàcuáa ní xóo cada ñáyiú ní xindecu ndéé sanaha. Te càhá<sup>n</sup>-yu nàcuáa sàni iní yucu ñávǎha, te ñá túú càhá<sup>n</sup>-yu nàcuáa cuìní méé Xítóhó Jesucristú.

<sup>9</sup> Te Xítóhó Jesucristú cúú-gǎ ñ<sup>n</sup> ñáyiú dico ñ<sup>n</sup>-ni cùu-gá ndihì Dútú Ndiǒxí. <sup>10</sup> Te nchòhó chi ñá túú tnàhí-gá ná cúmǎní-ndó núú-gǎ chi ndècu

ndihí-ndo Xítohó Jesucristú. Te ío cùnū-gá te tàxi tnuní-gá nchaa núú cuè espíritú cùnū. <sup>11</sup> Te mee-gá ní ndada ndoo ní ndada nine-gá iní-ndó chi ní ngúndecu ndihí-ndo-gă te duca<sup>n</sup> ñà túú-gă ndécú-ndó ìchi cuehé ichi duha, te cada iní-ndó sã ñí ngúndecu ndihí-ndo ì<sup>n</sup> seña, chi ní ndada ndoo ní ndada nine-gá iní-ndó, dico ñá díú ì<sup>n</sup>-ni cuu-xi ndihí seña sá sãha cue téé isrâél ñí-güedé. <sup>12</sup> Te nchòhó sa ní sandute-ndo te cada iní-ndó sã dàtná tnúhu sá ñí xíhí-ndó ndìhi Xítohó Jesucristú, te ní nguíndüxi-ndo ndìhi-gă, te ní ndoto-ndo ndìhi-gă, te duca<sup>n</sup> càda iní-ndó chi ñá túú-gă ndécú-ndó ìchi cuehé ichi duha. Te duca<sup>n</sup> chi sàndáá iní-ndó nchàa nacuaa quide Yá Ndiöxí, te ñiu-gá ní dándótó-gă Xítohó Jesucristú. <sup>13</sup> Te nchòhó cùtnàhá ndécú-ndó ìchi cuehé ichi duha cùu-ndo datná ñáyiu ní xíhí, chi ñá túú tnàhá tnúhu-ndo ndìhi Yá Ndiöxí ní cùu, te ni ñà díú ñáyiu isrâél cùú-ndó. Te Yá Ndiöxí ní cachí-gá sá nchóó ío váha tnàhá tnúhu-o ndìhi Xítohó Jesucristú vitna. Te duca<sup>n</sup> ñí quide-gă chi sa ní quide càhnu iní-gá nchaa sá cuèhé sá dúhá ñí xóo cada-o. <sup>14</sup> Te vitna duu<sup>n</sup> duu<sup>n</sup> ñá túú-gă cuèchi-o ndècu núú-gă. Te nchoo ñà túú cuíní-ó càda-o nacuaa càhá<sup>n</sup>-gă, te cuèndá xí<sup>n</sup> ío ndècuèchi-o, te vâi nacháhu-o nùú-gă ní cùu. Te vitna ñá túú-gă ni ì<sup>n</sup> cuèchi-o ndècu núú-gă, chi ñiu cuèndá-á<sup>n</sup> ñí xíhí Xítohó Jesucristú núú cùrúxí. <sup>15</sup> Te sá dúcá<sup>n</sup> ñí xíhí Xítohó Jesucristú núú cùrúxí, te duu<sup>n</sup> duu<sup>n</sup> ní dáquéé tìhú-gă sácúíhná ndihí nchaa espíritú cùndìhi-xi, te ní quendóo canúú-xi, te mee-gă ío cùnū-gá táxí tnùní-gă.

*Nanducu nihnu-o mee-ni sá vǎha cǎchí Xítohó Jesucristú*

<sup>16</sup> Te núu dava ñáyiú xǐcuèhé ñáhǎ-yú xii-ndo cuendá sá ñà túú xèxi-ndo xìhi-ndo datná quidé mèé-yú te vá cádá cuendá-ndó, te ni vǎ cádá cuendá-ndó te núu xǐcuèhé ñáhǎ-yú xii-ndo cuendá sá ñà túú cǎnehe íí-ndó víco quide meé-yú núú cuíá núú cuíá, ndihí vico quidé-yú ndi tnahá yóó, ndihí cuendá sá ñà túú cǎnehe íí-ndó ndùu nde-tatú-yú. <sup>17</sup> Te nàcuáa quidé-yú ndi tnahá òré quidé-yú nchaa vico-á<sup>n</sup>, ndihí nàcuáa quidé-yú ndi tnahá nchaa nduu cǎnehe íí-yú-á<sup>n</sup>, te cada iní-ó sǎ sà quidé-yú-á<sup>n</sup> dánèhé núú ñáhá-xí nàcuáa cada Xítohó Jesucristú núú cuáhá<sup>n</sup> núú vǎxi. <sup>18</sup> Te vá quíndáá iní-ndó ni ì<sup>n</sup> tnúhu cǎhá<sup>n</sup> ñáyiú cǎchí sá cuíta nihnu-ndo cuendá sá ñǎ túú tnì<sup>n</sup>-ndo tnúhu cǎhá<sup>n</sup>-yú, chí cǎchí-yú sá ío xini ñuhu-xi cada cahnu-o nchaa cue espíritú xínú cuèchi núú Yǎ Ndiǒxí, te ni yùhu ni iní-ó cǎnehe-o sá yíñùhu núú-xi. Te ñáyiú-á<sup>n</sup> cǎchí-yú sá ndàá cǎhá<sup>n</sup>-yú chí dàcoto ñaha saní-yú nàcuáa cǎhá<sup>n</sup>-yú, te ío quide cahnú-yú mèé-yú cuendá nchaa sá sání iní mèé-yú quidé-yú, te ñá túú vǎdana nàndihí nchaa sá quidé-yú. <sup>19</sup> Te nchaa ñáyiú duca<sup>n</sup> xǐquide-á<sup>n</sup> ñà túú tnahá tnúhu-yú ndihí Xítohó Jesucristú. Te mee-gǎ cúú-gǎ Yaá cúnùu taxi tñuní ñáhá-gǎ xii nchaa nchoo ñáyiú ndècu ichi-gá, te chindee ñaha-gá xii-o ndècu-o ichi-gá, te mee-gǎ quidé-gǎ cúú ì<sup>n</sup>nuu-o ndecu-o, te ta quide-o nchaa nacuáa cuiní Yǎ Ndiǒxí cuáhá<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Te nchòhó cúú-ndó dàtná ñáyiú ní xíhí ndihí Xítohó Jesucristú cuendá sá vǎ cǎnchícú<sup>n</sup>



nihnu-gá-ndó nàcuáa càhá<sup>n</sup> ñáyiú ñá túú ndècu ichi-gá. Te núu duca<sup>n</sup> ña, ¿te ná cuendá tñí-ní-ndó tñúhu càhá<sup>n</sup> ñáyiú-á<sup>n</sup> te quide-ni-ndo datná quidě-yu? <sup>21</sup> Chi ñáyiú-á<sup>n</sup> càchí-yu sá íó sá ni vǎ cúú tèe ndaha-o, te dava ni vǎ cúú càxi-o, te dava ni vǎ cúú tñí-o. <sup>22</sup> Te nchaa xíǎ<sup>n</sup>, núu néhé chiú<sup>n</sup>-ni-o ndíhi nihnu-xi. Te nchaa sá dúcá<sup>n</sup> càhá<sup>n</sup>-yu-á<sup>n</sup> cúú-xí mée-ni sá ní cahu iní mée nchàa ñáyiú ñuyíú-a nàcuáa cadá-yu cundecú-yu. <sup>23</sup> Te nchaa tñúhu càhá<sup>n</sup>-yu-á<sup>n</sup> sánùu sá cúú-xí ì<sup>n</sup> tñúhu càhá<sup>n</sup> ì<sup>n</sup> téé ío váha sàá díquí-xi, chi càchí-yu sá cadá càhnu-o Yá Ndiǒxí nàcuáa véxi iní mée-ó, te cunduu ndàhú iní-ó dico ñá túú dānehé ñáhǎ-yu nàcuáa tàú-xi cunduu. Te càchí tucú-yu sá cadá ũhú-ó mée-o, chi duca<sup>n</sup> cuiní Yǎ Ndiǒxí cada-o càchí-yu. Te nchaa xíǎ<sup>n</sup> ñá túú vǎdana chindee ñaha-xi xii-o cuendá sá vǎ táxí tñúní ñáhá nì ì<sup>n</sup> sá cuéhé sá dúhá sàni iní-ó.

### 3

<sup>1</sup> Te nchòhó cada iní-ndó sǎ ní xíhí-ndó ndíhi Xítohó Jesucristú te ní ndoto-ndo ndíhi-gá, núu xíǎ<sup>n</sup> tàú-ndó càda-ndo nchaa sá vǎha dàtná cuiní mée-gǎ chi mee-gǎ núcǒo-gǎ xio cùha Dútú Ndiǒxí chi tñahá-gá ío cùnuu-gá. <sup>2</sup> Te ío cuhu<sup>n</sup> iní-ndó nchàa sá vǎha càchí Xítohó Jesucristú nduu táhú-ndó cūndecu ndíhi-ndo, te vǎ cúhú<sup>n</sup> iní-ndó mée-ni nchaa sá íó ñuyíú-a. <sup>3</sup> Te duca<sup>n</sup> càda-ndo chi cùu-ndo datná ñáyiú ní xíhí ndíhi Xítohó Jesucristú, chi ñá túú-gǎ ndécú-ndó ìchi cuehé ichi duha. Te Yá Ndiǒxí néhé cuendá ñáhá-gǎ xii-ndo chi tñahá tñúhu-ndo ndíhi Xítohó Jesucristú. <sup>4</sup> Te Xítohó Jesucristú cúú-gǎ Yaá ndécú ndíhi ñaha xii-o vitna,

te sáá nduu quèe túu ndihí ñaha-gă xii-o àndiu, te tnàhá-ó ío cunuu-o ndìhi-gá.

*Duu<sup>n</sup> duu<sup>n</sup> dañ-a-o nchàa sá cuèhé sá dúhá ñùhu iní-ó te cada-o mèe-ni sá vǎha*

<sup>5</sup> Te duu<sup>n</sup> duu<sup>n</sup> dañ-ndo nchàa sá cuèhé sá dúhá ñùhu iní-ndó. Te nchaa nchòhó cue tée vá càhá<sup>n</sup> ndihí-ndo ñăyiu dîhí te núu ñá díú ñàdihí-ndó cùú-yu, te duca<sup>n</sup>-ni nchàa nchohó cue ñăyiu dîhí tucu vá càhá<sup>n</sup> ndihí-ndo cuè tée te núu ñá díú yì-ndo cuu-güedé, te nchaa-ndo vǎ cání-gǎ iní-ndó càda-ndo ni ì<sup>n</sup> sá cuèhé sá dúhá ndìhi tnaha ñăyiu-ndo. Te vá cání cuèhé cani duha-gá iní-ndó sǎ cúú-xí-ndó ndìhí-yu, te vá cání-gǎ iní-ndó ni ì<sup>n</sup> sá cuèhé sá dúhá, te ni vǎ xíhó-ndó ì<sup>n</sup> sá ndécú ndìhi tnaha ñăyiu-ndo, chi núu duca<sup>n</sup> na càda-ndo xiho-ndo sá ndécú ndìhí-yu te ì<sup>n</sup>-ni cùu-ndo ndihí ñăyiu chîñuhu nchaa sá càchí-yu cùu ndióxí te ñá ndàá sá ndiöxí cúú nchàa xǎ<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Te nchaa ñăyiu duca<sup>n</sup> xǐquide ío dandòho ñaha Yá Ndiöxí xí-yu na sàá nduu tnúndòho tnúhu ndàhú, chi ñá túú sàndáá iní ñáhă-yu xii-gá. <sup>7</sup> Te nchòhó cùtnàhá ní xíndecu-ndo ìchi cuèhé ìchi duha, te tnàhá-ndó ní xóo cada-ndo dàtná quidé nchàa ñăyiu-á<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Te vitna duu<sup>n</sup> duu<sup>n</sup> dañ-ndo nchàa sá ná càchí tnúhu-í-a: Vá cùdǎé<sup>n</sup>-gǎ-ndó, te ni vǎ cùndùu líhli-gá iní-ndó, te ni vǎ cúú ùhú-gá iní-ndó tnàha ñăyiu-ndo, te ni vǎ cùcuèhé-gá-ndö-yu, te ni ì<sup>n</sup>-gá tnúhu cuèhé vá càhá<sup>n</sup>-ndó. <sup>9</sup> Te ni vǎ dácuàndehnde-gá-ndó, chi nchòhó sa ní dáñá-ndó nchàa ìchi cuèhé ìchi duha, te ñá túú-gǎ sání cuèhé sání dùha iní-ndó ñă cada-ndo vitna datná ní xóo cada-ndo. <sup>10</sup> Te vitna nchòhó ní nduu-ndo

ñáyiú váha, te uu<sup>n</sup>-gá tá cùtnuní iní-ndó nchàa nacuáa cuíní Yá Ndiõxí cada-ndo, te duca<sup>n</sup> ta ndùcu ndee-ndo quide-ndo mee-ni sá vâha dàtná quidé mèe-gá. <sup>11</sup> Te vitna ní ngúndecu ndihí-ndo Xítohó Jesucristú, te vá cáda cuendá-gá-ndó nõu cùu-ndo ñáyiú isràél àdi ñá túú cùu-ndo, te ni vâ cáda cuendá-ndó nõu cùu-ndo ñáyiú ní ngúndecu sèñá ñi-xi àdi ñáhá, te ni vâ cáda cuendá-ndó nõu cùu-ndo ñáyiú véxi ñuú xícá, te ni vâ cáda cuendá-ndó nõu cùu-ndo ñáyiú cùu neñuú, te ni vâ cáda cuendá-ndó nõu cùu-ndo ñáyiú ñá túú tnàhí dàñá quee núú chíú<sup>n</sup> pàtróo<sup>n</sup>-xi, te ni vâ cáda cuendá-ndó nõu cùu-ndo ñáyiú dàñá quéé nõú chíú<sup>n</sup> pàtróo<sup>n</sup>-xi, chi Xítohó Jesucristú cúnùu-gá ndécú ndihí ñaha-gá xii-o nchàa-o.

<sup>12</sup> Te Yá Ndiõxí ní dáquéé dè<sup>n</sup> ñaha-gá xii-ndo cuendá cundecu-ndo ndihí-gá, te vitna cùu-ndo ñáyiú quide ndáá ndécú ìchi-gá. Te mee-gã ío cùu iní ñáhá-gã xii-ndo nõu xíá<sup>n</sup> tàú-ndó cùndahú iní tnáhá-ndó, te ío váha cuu iní-ndó chindee tnaha-ndo, te cuu-ndo ñáyiú ndàhú iní-xi, te ío vii ío váha cuu iní-ndó cùndecu ndihí tnaha-ndo, te ío càhnu cunduu iní-ndó cuendá nchaa sá quidé ñàha ñáyiú xii-ndo. <sup>13</sup> Te duca<sup>n</sup> cànehe-ndo tnúhu càhnu iní núú ndi mèe-ndo nacuáa ndècu-ndo ichi-gá, te cada càhnu tucu iní-ndó nõu ná cúú sã cúmãní nõú tnáhá-ndó. Te dàtná ní quide càhnu iní Xítohó Jesucristú nchaa sá ñà túú vâha ní xóo cada-ndo duca<sup>n</sup> càda-ndo cada càhnu iní-ndó nchàa sá cúmãní nõú tnáhá-ndó ndècu-ndo. <sup>14</sup> Te xìni ñuhu vihi-xi sá ío cuu iní tnáhá-ndó cùndecu-ndo, chi núú duca<sup>n</sup> na càda-ndo, te quide-ndo nchaa dava-gá sá càhá<sup>n</sup>-í, te ñá túú tnàhí-gá ná cúmãní-ndó.

15 Te dañá-ndo sǎ Yǎ Ndiǒxí ná chìndee ñaha-gá nàcuáa ío váha cuu iní-ndó cùndecu-ndo, chi ñi cuendá-án ñí cáhá<sup>n</sup> ñáhá Yǎ Ndiǒxí xii-ndo cuendá cuu ñ<sup>n</sup>nuu-ndo ndìhi nchaa dava-gá ñáyi ndècu ichi-gá, te duca<sup>n</sup>-ni ìo ndacá<sup>n</sup> táhú-ndó núú-gǎ.

16 Te ío cuhu<sup>n</sup> iní-ndó tnǎhu Xítóhó Jesucristú, te ío váha cuáha-ndo cuendá nàcuáa càhá<sup>n</sup> tnúhu-gá te duca<sup>n</sup> dànehé tnáhá-ndó. Te ío cáhá<sup>n</sup> dóho tnàha-ndo nacuáa cada-ndo càncicú<sup>n</sup> nihnu-ndo càda-ndo nchaa nacuáa càhá<sup>n</sup> tnúhu-gá, te cata-ndo ndùdú ndèé núú tütú Yǎ Ndiǒxí, ndìhi nchaa dava-gá ndudú sá xìní méé-ndó xíta-ndo te nchaa xǎ<sup>n</sup> cata-ndo chĩñuhu-ndo Yá Ndiǒxí. Te òré xítá-ndó te ñi yùhu ñi iní-ndó ndàcá<sup>n</sup> táhú-ndó núú-gǎ. 17 Te cuhu<sup>n</sup> iní-ndó Xítóhó Jesucristú òré sání iní-ndó càda-ndo ñ<sup>n</sup> chiu<sup>n</sup> àdi ná tnúhu cuiní-ndó càhá<sup>n</sup>-ndó, te ñi-ñi-gá cuhu<sup>n</sup> iní-ndó. Te xìní ñuhu-xi ndacá<sup>n</sup> táhú-ndó núú Yǎ Ndiǒxí, te ñi-ñi Xítóhó Jesucristú chindee ñaha-gá xii-ndo ndàcá<sup>n</sup> táhú-ndó núú Tǎtá-ó Dütú Ndiǒxí.

*Nàcuáa tàù ñáyi ndècu ichi Xítóhó Jesucristú cada-yu sá cúú-xí ndí meé-yu*

18 Te nchaa nchòhó ñáyi ñíhi ñáyi ndècu yì-xi quindáa iní-ndó yì-ndo, chi duca<sup>n</sup> tàù-xi cada nchaa ñáyi ñíhi ndécú ichi Xítóhó Jesucristú. 19 Te nchaa nchòhó cue téé ndècu ñadìhi-xi cuu iní-ndó ñadìhi-ndó, te vá cǔcuèhé-ndǒ-yu. 20 Te nchaa nchòhó ñáyi ndècu tátá-xi ndìhi ñáná-xi quindáa iní-ndǒ-yu, chi núú duca<sup>n</sup> na càda-ndo te ndúu vétú iní Yǎ Ndiǒxí. 21 Te nchaa nchòhó ñáyi cùu tátá ndìhi ñáná vá dásátú-ndó iní cue déhe-ndo, chi núú duca<sup>n</sup> na càda-ndo te ñi vǎ quíxí-gǎ iní-güexi cada-güexi sá vǎha. 22 Te nchaa nchòhó

ñáyiú xìnu cuechi quíndáá iní-ndó nchàa ñáyiú cùu patróón-ndó, te ñi yùhu ñi iní-ndó càda-ndo nchaa chiu<sup>n</sup> tahú-yu cuèi òré ndécũ-yu àdi oré ñá túŷ-yu, te ñá díú òré-ñi ndèhé-yu cada-ndo cuendá-ñi sá cuení-ndó cùdiu-ndo núŷ-yu, chi cada-ndo sã néhé-ndó sà yíñùhu núú Xítóhó Jesucristú. <sup>23</sup> Te nchaa chiú<sup>n</sup> sani iní-ndó càda-ndo te cada-ndo ñi yuhu ñi iní-ndó, te sá dúcá<sup>n</sup> càda-ndo-á<sup>n</sup> te cada-ndo cuendá sá xínú cuèchi-ndo núú Xítóhó Jesucristú te ñá díú núú ñáyiú ñuyíú-a xìnu cuechi-ndo. <sup>24</sup> Te nchòhó sa ñaha-ndo sá Xítóhó Jesucristú taxi-gá sá ndúú táhú-ndó te núu duca<sup>n</sup> na càda-ndo, chi cùu-ndo ñáyiú xìnu cuechi núú-gã. <sup>25</sup> Te nchaa ñáyiú quíde nchaa sá cuèhé sá dúhá nàcháhu-yu núú Yã Ndiõxí cuendá nchaa sá quídě-yu, te mee-gã vá cádá cuendá-gá cuèi náí ñáyiú cùú-yu, chi ncháá-yu nacháhu-yu nchaa sá ñá túú vãha quídě-yu núú-gã.

## 4

<sup>1</sup> Te nchaa nchòhó ñáyiú cùu patróón<sup>n</sup> cuu-ndo ñáyiú váha, te cada-ndo nchàa nacuáa tàú-xi cunduú ndihí nchaa ñáyiú xìnu cuechi núú-ndó, te cunaha-ndo sã àndiú ndecu Yaá cúú Xítóhó-ndó tàxi tñuní ñáhá-gã xii-ndo.

<sup>2</sup> Te nchaa nchòhó ñáyiú ndècu ichi Xítóhó Jesucristú, vá dáñá ndèé-ndó cãhá<sup>n</sup> ndihí-ndo Yã Ndiõxí, te ío cuhu<sup>n</sup> iní-ndó-gã òré cãhá<sup>n</sup> ndihí-ndo-gã, te òré-á<sup>n</sup> ío ndacá<sup>n</sup> táhú-ndó núú-gã.

<sup>3</sup> Te cáca<sup>n</sup> táhú-ndó tñahá cuendá-ndí núú-gã cuendá sá díú-gã ná cádá te ndacu-ndí cãhá<sup>n</sup>-ndí tñúhu-gá núú nchàa dava-gá ñáyiú, te duca<sup>n</sup>

cáhá<sup>n</sup>-ndí tnúhu Xítohó Jesucrístú sá ñă túú ní xĩndecu ndihí nchaa ñáyiú ní xĩndecu ndéé sanaha, te ðiu cuendá tnúhu-á<sup>n</sup> yíhí-í vecaá vitna. <sup>4</sup> Te cáhá<sup>n</sup> ndihí-ndo Yă Ndiõxí cuendá cáhá<sup>n</sup>-í nàcuáa tàú-xi cunduu te tecú tnùní-yu.

<sup>5</sup> Te cada-ndo nchàa nacuáa tàú-xi cunduu sá cúú-xí nchàa ñáyiú ñá túú ndècu ichi-gá, te duca<sup>n</sup>-ni ïo nducu ndèe-ndo cada-ndo nchaa nacuáa tàú-xi cunduu. <sup>6</sup> Te cada cuendá-ndó sã ïo vii ïo váha cunduu tnúhu cáhá<sup>n</sup> ndihí-ndõ-yu, te cáhá<sup>n</sup>-ndó ñ<sup>n</sup> tnúhu nàcuáa cuu váha iní-yu, te ïo váha cundehe-ndo nàcuáa cunduu tnúhu cúñaha-ndo xì ñ<sup>n</sup> ñ<sup>n</sup>-yu.

### *Tnúhu ndéé núú ñí ndihí-ná*

<sup>7</sup> Te té Tiquicú téé ïo cùu iní-ó ndècu ndihí-o ichi Xítohó Jesucrístú, téé-á<sup>n</sup> cachí tnúhu-dé nchaa nàcuáa cùu ndecu-í. Te tnàhá-dé xinú cuèchi-dé núú Xítohó Jesucrístú te ïo váha quide ndáá-dé.

<sup>8</sup> Te tendaha-í-dé quixi-dé cachí tnúhu-dé nchaa nàcuáa cùu ndecu-ndí iha, te taxi-dé tnúhu ndee iní cundecu ndihí-ndo. <sup>9</sup> Te tnàhá tucu té Ònésimú téé ïo cùu iní-ó ndècu ndihí-o ichi Xítohó Jesucrístú quixi ndihí-dé, te ðiu-ni téé ñuú-ndó cùu-dé te tnàhá-dé ïo váha quide ndáá-dé. Te ndi nduú-güedé cachí tnúhu-güedé nchaa nàcuáa cùu iha.

<sup>10</sup> Te té Arístarcú téé yíhí ndihí-í vecaá quidé ndèe iní ñáhá-dě xii-ndo ndihí té Măcú ñaní pĩmú tẽ Bèé. Te sa nàha-ndo nchaa nacuáa ní cáhá<sup>n</sup>-í cada-ndo quèhe<sup>n</sup> cuendá-ndó tẽ Măcú, te núu na quixi-dé quixi coto ñaha-dě xii-ndo, te ïo váha cuu iní-ndó quèhe<sup>n</sup> cuendá-ndó-dě. <sup>11</sup> Te tnàhá téé nàni Jesús, àdi Bustú chi úú ðiú-dé, quidé ndèe

iní ñáhá-dě xii-ndo. Te cue téa-a cùu-güedé cue téa isràél ní chitnahá ñáhá-güedě xii-í càhá<sup>n</sup>-ndí núú ñáyiú nàcuáa ndíhu ndaha ñàha Yá Ndiöxí xii-yu, te ni ñ<sup>n</sup>-gá ñáyiú isràél ñá túú quíde datná quíde-güedě. Te ío váha tàxi-güedé tnúhu ndee iní xii-í. <sup>12</sup> Te tnàhá téa ñuú-ndó tē Ěpafrás quíde ndèe iní ñáhá-dě xii-ndo, te cùu-dé tnàhá-dé téa xínu cuechi núú Xítohó Jesucrìstú. Te duca<sup>n</sup>-ni nì yuhu ni iní-dé xicá<sup>n</sup> táhú-dě núú Yá Ndiöxí cuendá-ndó cuendá sá cànchícú<sup>n</sup> nihnu-ni-ndo ìchi-gá, te duca<sup>n</sup> te ío váha tecú tnùnì-ndó nchàa nacuáa cuìnì Yá Ndiöxí cada-ndo, te ñuú-ni duca<sup>n</sup> cànchícú<sup>n</sup> nihnu-ndo càda-ndo. <sup>13</sup> Te yúhú càchì tnúhu ndáá-í xii-ndo sã sũúnì sàni iní-dé sá méé-ní sã vâha cuu xii-ndo cùndecu-ndo ndíhi nchaa ñáyiú xíndecu ichi Xítohó Jesucrìstú ndécú ñuú Laodiceá, ndíhi nchaa ñáyiú xíndecu tucu ichi-gá ndécú ñuú Hièrápolis. <sup>14</sup> Te tnàhá téa Lùcá téa xínì nchaa núú yücú sã quíde tãtna quíde ndee iní ñáhá-dě xii-ndo téa ío cùu iní-ó, te tnàhá tucu téa Dēmás quíde ndèe iní ñáhá-dě xii-ndo.

<sup>15</sup> Te cúñaha-ndo na càda ndee iní nchaa ñáyiú ndècu ndíhi-o ichi Xítohó Jesucrìstú ndécú ñuú Laodiceá, ndíhi tá Mínfás, ndíhi nchaa ñáyiú ndècu ichi-gá tàcá vehe-xi dàcuahá-yu tnúhu-gá. <sup>16</sup> Te tutú cãdũha-í-a tendaha-í quixi ndaha-ndo, te òré ná ndíhì dàcuaha-ndo te tendaha-ndo quíhì<sup>n</sup> ndaha ñáyiú xíndecu ichi-gá ndécú ñuú Laodiceá cuendá dacuàhá-yu tnàhá-yu. Te ñuú-ni duca<sup>n</sup> dàcuaha-ndo tutú tendaha-í quíhì<sup>n</sup> ndaha ñáyiú ñuú Laodiceá òré ná dándixì-yu ndaha-ndo. <sup>17</sup> Te na càchì tnúhu-í xii-ndo nàcuáa cúñaha-ndo xì té Àrquipú, te duha

cúñaha-ndo xìi-dé: “Yá Ndiöxí ní taxi-gá chiu<sup>n</sup> quide-n, te ío váha cada cuèndá-n càda-n nchaa nacuáa ní cachí-gá”, duha cúñaha-ndo xìi-dé.

<sup>18</sup> Te yúhú té Păblú ndihî ndaha mee-î tée-í ìî<sup>n</sup> ŭú tnúhu-a quide ndee iní ñáhà-í xii-ndo, te cunaha-ndo sǎ yúhú yíhî-í vecaá. Te Yá Ndiöxí ío na chîndee chitúu ñaha-gǎ xii-ndo. Te duca<sup>n</sup> na cùnduu. Te ío chí cádá ndèe iní-nǎ vitna.



**Tnúhu ní cáhá<sup>n</sup> yă ndiöxí xito cùu uú**  
**New Testament in Mixtec, Peñoles (MX:mil:Mixtec,**  
**Peñoles)**

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Peñoles

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Peñoles [mil], Mexico

**Copyright Information**

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Peñoles

**© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files  
dated 29 Jan 2022

872f7754-0986-5ecd-a059-925a708a6939